



Il Presidente

Gentile Signore, gentile Signora,

l'Istituto nazionale di statistica sta conducendo un'attività di rilevazione che raccoglie informazioni **sulle spese, sui viaggi e sulle vacanze delle famiglie** su tutto il territorio nazionale. La sua famiglia è stata estratta a sorte dalle liste anagrafiche contenenti i nominativi di tutte le famiglie residenti nel Comune e fa parte del campione dei possibili partecipanti alla rilevazione.

L'indagine rileva i comportamenti di spesa e i movimenti turistici delle famiglie residenti in Italia e permette di analizzare e seguire l'evoluzione di questi fenomeni secondo le principali caratteristiche sociali, economiche e territoriali delle famiglie, consentendo anche l'analisi delle condizioni abitative e dei comportamenti di viaggio.

L'Istat svolge la presente rilevazione e i connessi trattamenti di dati personali nell'esecuzione di un compito di interesse pubblico. La rilevazione è infatti inserita nel Programma statistico nazionale in vigore (codice IST-02396 – Indagine sulle spese delle famiglie e codice IST-02526 – Indagine CAPI Viaggi e vacanze).

Le informazioni da lei fornite saranno trattate nel rispetto della normativa in materia di tutela del segreto statistico e di protezione dei dati personali, secondo quanto precisato nella sezione "Trattamento dei dati" riportata nel corpo della presente lettera.

La sua collaborazione e quella dei suoi familiari è fondamentale per la buona riuscita della rilevazione e soprattutto per arricchire il patrimonio di dati statistici utili alla collettività. Per questa ragione la invito a fornire le informazioni richieste.

Grazie per il contributo che lei e la sua famiglia vorrete dare.

Francesco Maria Chelli



RILEVAZIONE SULLE SPESE, I VIAGGI E LE VACANZE DELLE FAMIGLIE

PER LA RACCOLTA DEI DATI

Un rilevatore del raggruppamento di imprese costituito da CSA S.r.l., Intellera Consulting S.p.A. e EMG S.r.l., la contatterà per conto dell'Istat per illustrarle gli scopi della ricerca e le modalità di partecipazione alla rilevazione, che avviene attraverso un questionario per intervista e un diario cartaceo. La raccolta dei dati si svolge in tre fasi: 1) durante la prima fase il rilevatore lascia in consegna un diario sul quale annotare, per 14 giorni, tutte le spese sostenute e raccoglie alcune informazioni di carattere generale sulla famiglia; 2) nel corso dei 14 giorni di compilazione del diario il rilevatore può contattare la famiglia per fornire un aiuto nella compilazione; 3) alla fine del periodo il rilevatore passa un'ultima volta per ritirare il diario ed effettuare un'intervista conclusiva. Per facilitare il contatto da parte del rilevatore, la sua famiglia potrà fornire il proprio recapito telefonico chiamando il Numero verde gratuito riportato di seguito. L'intervista si svolgerà presso il suo domicilio. Ulteriori informazioni sulle modalità di svolgimento dell'intervista sono pubblicate sulla pagina del sito internet dell'Istat dedicata alla presente indagine (<https://www.istat.it/it/spese>). Qualora si raggiungesse preventivamente il numero di interviste necessarie per il conseguimento degli obiettivi dell'indagine ed entro 75 giorni dal ricevimento della presente non fosse contattato dal nostro incaricato, potrà considerarsi libero da ogni impegno.

PER INFORMAZIONI E SUPPORTO

- Chiamare il **Numero verde gratuito 800.950.403** (lunedì-sabato dalle 9.00 alle 21.00).
- Inviare un **messaggio WhatsApp al numero 340 9674082** indicando il Suo nome e cognome, il numero di telefono e il motivo della chiamata. Un nostro incaricato la ricontatterà.

PER SAPERNE DI PIÙ

- Consultare il sito dell'Istat all'indirizzo: <https://www.istat.it/it/spese>.

Trattamento dei dati

I dati trattati dall'Istat per le finalità dell'indagine **Rilevazione sulle spese, i viaggi e le vacanze delle famiglie** sono tutelati dal **segreto statistico** (art. 9 d.lgs. n. 322/1989) e sottoposti alla normativa in materia di **protezione dei dati personali** (Regolamento (UE) 2016/679 e d.lgs. n. 196/2003).

Informazioni sul trattamento dei dati personali rese ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679 (di seguito Regolamento):

- **Titolare del trattamento:** il titolare del trattamento è l'Istat - Istituto nazionale di statistica, Via Cesare Balbo, 16 - 00184 Roma che, per le attività di raccolta e di elaborazione dei dati, ha designato al trattamento dei dati personali, rispettivamente, il Direttore della Direzione centrale per la raccolta dati e il Direttore della Direzione centrale per le statistiche sociali e il welfare (art. 2-quaterdecies d.lgs. n. 196/2003).
- **Responsabile della protezione dei dati:** il Responsabile della protezione dei dati dell'Istat è raggiungibile ai seguenti indirizzi: Istat – Responsabile della protezione dei dati, Via Cesare Balbo, 16 - 00184 Roma; e-mail: responsabileprotezionedati@istat.it.
- **Finalità del trattamento:** i dati sono raccolti e trattati per la produzione di statistiche sui comportamenti di spesa e i movimenti turistici delle famiglie residenti in Italia. L'indagine permette di analizzare e seguire l'evoluzione di questi fenomeni secondo le principali caratteristiche sociali, economiche e territoriali delle famiglie, consentendo anche l'analisi delle condizioni abitative e dei comportamenti di viaggio.
- **Base giuridica:** i dati sono trattati per la produzione di informazione statistica ufficiale e, quindi, per l'esecuzione di un **compito di interesse pubblico** affidato all'Istat (art. 1, comma 2, e art. 15 d.lgs. n. 322/1989); l'indagine è inserita nel Programma statistico nazionale 2023-2025 (codice IST-02396 e IST-02526), approvato con DPR 24 settembre 2024. Il Programma statistico nazionale in vigore è consultabile sul sito internet dell'Istat all'indirizzo: <https://www.istat.it/it/organizzazione-e-attivita/organizzazione/normativa>.
- **Fonte dei dati:** i nominativi delle famiglie campione della **Rilevazione sulle spese, i viaggi e le vacanze delle famiglie** sono stati estratti casualmente dalle liste anagrafiche. Nell'ambito dell'indagine sulle spese delle famiglie, l'Istat utilizza, inoltre, dati provenienti da altri lavori statistici e da archivi amministrativi puntualmente individuati nel Programma statistico nazionale, necessari a integrare i dati.
- **Responsabili del trattamento:** è designato responsabile del trattamento dei dati personali il raggruppamento di imprese costituito da CSA S.r.l, Intellera Consulting S.p.A. e EMG S.r.l., incaricato dall'Istat della raccolta dei dati e della gestione del numero verde 800.950.403 (art. 28 del Regolamento (UE) 2016/679), nonché i Comuni e le Province Autonome di Bolzano e Trento, che forniscono supporto alla rilevazione.
- **Diffusione dei dati:** i dati saranno diffusi dall'Istat esclusivamente in forma aggregata, in modo tale che non sia possibile risalire alle persone che li forniscono o a cui si riferiscono, assicurando così la massima riservatezza agli interessati.
- **Comunicazione dei dati:** i dati potranno essere comunicati dall'Istat, esclusivamente per fini statistici, ai soggetti del Sistema statistico nazionale (art. 6, comma 1, lett. b), d.lgs. n.322/1989), e alla Commissione europea (EUROSTAT) (Regolamento n. (UE) 1700/2019 e Regolamento n. (UE) 692/2011); i medesimi dati potranno inoltre essere comunicati, per finalità di ricerca scientifica, alle condizioni e secondo le modalità previste dall'art. 5-ter del decreto legislativo n. 33/2013 e dal regolamento (UE) n. 557/2013.
- **Conservazione dei dati:** per la finalità della presente indagine, i dati saranno conservati in forma personale per 60 mesi.
- **Diritti degli interessati e diritto di reclamo:** l'Istat garantisce, nei limiti previsti dal Regolamento, l'esercizio dei diritti degli interessati (artt. 15 e ss.), ad esclusione del diritto di opposizione al trattamento (art. 21, par. 6) e di quello di portabilità dei dati (art. 20, par. 3). L'esercizio del diritto di rettifica è garantito secondo le modalità indicate all'art. 6-bis del decreto legislativo n. 322/1989 e all'art. 11 delle "Regole deontologiche per i trattamenti a fini statistici o di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale" (allegato A.4 al d.lgs. n. 196/2003). Per l'esercizio dei predetti diritti è possibile scrivere al **Responsabile della protezione dei dati** dell'Istat agli indirizzi sopra indicati. L'interessato ha, inoltre, il diritto di presentare reclamo al Garante per la protezione dei dati personali o di adire le opportune sedi giudiziarie (art. 77 e art. 79 Regolamento).

Obbligo di risposta

- La fornitura dei dati richiesti dall'Istat è obbligatoria, solo per la rilevazione IST – 02396, ai sensi dell'art. 7 del decreto legislativo n. 322/1989 e del DPR 24 settembre 2024, di approvazione del Programma statistico nazionale 2023-2025 e dell'allegato elenco delle rilevazioni che comportano l'obbligo di risposta per i soggetti privati; in caso di mancata risposta non è prevista l'applicazione di una sanzione.
- L'elenco in vigore delle indagini con obbligo di risposta per i soggetti privati è consultabile all'indirizzo <https://www.sistan.it/index.php?id=688>.
- L'**obbligo di risposta non riguarda**, in ogni caso, i **quesiti di natura sensibile** (categorie particolari di dati personali - art. 9 Regolamento), ai quali gli intervistati potranno decidere se rispondere o meno. Sono di natura sensibile i quesiti ricompresi nelle voci del riquadro "*Medicinali, dispositivi di autodiagnostica medica, articoli sanitari*" del diario, i quesiti relativi a "Servizi, protesi e attrezzature sanitarie" (dal quesito E188 al quesito E273 dell'intervista finale) e l'eventuale "*Prescrizione medica di trattamenti di salute effettuati in occasione di un viaggio*". L'intervistatore è tenuto a segnalare tali quesiti nel corso dell'intervista; gli stessi sono inoltre richiamati nel box informativo posto nel diario cartaceo autocompilato dalla famiglia.

Riferimenti normativi

- Regolamento (UE) n. 692/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio del 6 luglio 2011 relativo alle statistiche europee sul turismo e che abroga la direttiva 95/57/CE del Consiglio;
- Regolamento delegato (UE) 2019/1681 della Commissione del 1 agosto 2019, che modifica il regolamento (UE) n. 692/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda i termini di trasmissione e la modifica degli allegati I e II;
- Regolamento (UE) 2019/1700 del Parlamento europeo e del Consiglio del 10 ottobre 2019 che istituisce un quadro comune per le statistiche europee sulle persone e sulle famiglie, basate su dati a livello individuale ottenuti su campioni, che modifica i regolamenti (CE) n. 808/2004, (CE) n. 452/2008 e (CE) n. 1338/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, e che abroga il regolamento (CE) n. 1177/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio e il regolamento (CE) n. 577/98 del Consiglio (Testo rilevante ai fini del SEE);
- Regolamento (UE) n. 557/2013 della Commissione, del 17 giugno 2013, che applica il regolamento (CE) n. 223/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle statistiche europee per quanto riguarda l'accesso ai dati riservati destinati a fini scientifici e che abroga il regolamento (CE) n. 831/2002 della Commissione (Testo rilevante ai fini del SEE)
- Decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322, "Norme sul Sistema statistico nazionale e sulla riorganizzazione dell'Istituto nazionale di statistica" – art. 6 (compiti degli uffici di statistica), art. 6-bis (trattamenti di dati personali), art. 7 (obbligo di fornire dati statistici), art. 8 (segreto d'ufficio degli addetti agli uffici di statistica), art. 9 (disposizioni per la tutela del segreto statistico), art. 13 (Programma statistico nazionale);
- Decreto del Presidente della Repubblica 7 settembre 2010, n. 166, "Regolamento recante il riordino dell'Istituto nazionale di statistica";
- Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (Regolamento generale sulla protezione dei dati);
- Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, "Codice in materia di protezione dei dati personali, recante disposizioni per l'adeguamento dell'ordinamento nazionale al regolamento (UE) n. 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE";
- Decreto legislativo 14 marzo 2013 n. 33, "Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte di Pubbliche Amministrazioni" - art. 5-ter (accesso per fini scientifici ai dati elementari raccolti per finalità statistiche);
- Regole deontologiche per trattamenti a fini statistici o di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale - Allegato A.4 al D.lgs. n. 196/2003;
- Decreto del Presidente della Repubblica 24 settembre 2024, di approvazione del Programma statistico nazionale 2023-2025 e del collegato elenco delle rilevazioni con obbligo di risposta per i soggetti privati (S.O. n. 39 alla Gazzetta Ufficiale 15 novembre 2024 - serie generale - n. 268).